

## Ordentliche Bürgerversammlung

Jahresrechnung 2024 und Budget 2025

# Donnerstag, 20. März 2025, 20:00 Uhr im Gemeindehaus Mols

## **Anschliessend Apéro im Hotel Schiffahrt**

### Traktanden:

- 1. Begrüssung und Jahresbericht
- 2. Vorlage Jahresrechnung 2024
- 3. Vorlage Budget 2025
- 4. Bericht Geschäftsprüfungskommission
- 5. Allgemeine Umfrage



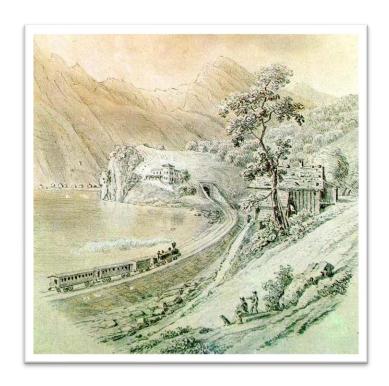
Fehlende Stimmausweise können bei Stefan Bucher, Ortspräsident, Neuengadenstrasse 14, 8885 Mols oder unter Tel. 081 738 12 57 bezogen werden.

Alle ausgewiesenen Beträge verstehen sich in CHF

### Inhaltsverzeichnis



Jahresbericht des Präsidenten	3
Jahresrechnung	
Erfolgsrechnung 2024 mit Budget 2025	
Erläuterungen Abweichungen zum Budget	
2-Stufige Erfolgsrechnung 2024 mit Budget 2025	g
Bilanz 2024	10
Investitionsrechnung 2024 mit Budget 2025	12
Neue Ausgaben	13
Anhang zur Jahresrechnung	14
Finanzplanung 2025 - 2029	25
Zusätzliche Angaben – Behördenlöhne 2024	26
Bericht der Geschäftsprüfungskommission	27
Prüfungs- und Genehmigungsvermerk	28
Kontaktadressen	29



### Jahresbericht des Präsidenten 2024



### Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger

Zuerst möchte ich den im vergangenen Jahr verstorben Ortsbürgerinnen und Ortsbürger gedenken. Den Angehörigen entbiete ich mein herzliches Beileid.

Anbei möchte ich Sie gerne über das vergangene Jahr 2024 informieren.

#### Verwaltung

Der Ortsverwaltungsrat hat an 12 Sitzungen und diversen Begehungen seine Geschäfte, Projekte und Anliegen der OG Mols und den Bürgern behandelt.

Die beiden freien Plätze im Verwaltungsrat konnten durch Marco Carpanedo und Andreas Stoffel besetzt werden. Die GPK wurde mit Ramona Baumer, Ursina Lendi und Sara Stoffel neu formiert. Martin Schlegel steht der GPK in beratender Funktion noch zur Verfügung.

#### Erfolgsrechnung; Budget und Investitionen

Trotz eines budgetierten Verlustes von Fr. 27`320 konnten wir das Jahr 2024 wiederum mit einem Gewinn von Fr. 66`549.24 abschliessen.

#### **Bistro Hafen West**

Geplant ist noch ein zusätzlicher Lageranbau, diverse Vorabklärungen laufen mit dem AREG. Im Moment warten wir auf einen Bescheid.

#### Sägerei

In der Sägerei wird wiederum der Hauptanteil der Arbeiten für die Herstellung von Baggermatrazen aufgewendet. Ein grosser Teil des Platzes wird immer noch durch die Bootswerft Trudel gemietet. Es können weitere Parkplätze oder Abstellplätze gemietet werden.

### Forst / Strasse

Im Forst stand neben der jährlichen Jung- und Schutzwaldpflege auch wieder ein grösserer Holzschlag im Tisen Glätsch an. An der Getzistrasse wurde eine kleine Sanierung vorgenommen.

#### Wasserkorporation

Ende September konnte mit dem Einbau der Ultrafiltrationsanlage begonnen werden. Leider verzögerten sich diverse Bauetappen um wenige Tage. Daher konnte die geplante Inbetriebnahme auf Ende 2024 nicht eingehalten werden. Ende Januar erhielten wir vom Kantonslabor des Amtes für Verbraucherschutz und Veterinärwesen einen positiven Bescheid, worauf wir ab Februar mit der Einspeisung unseres eigenen Molser Wassers beginnen konnten.

#### Hafen

Die Bootsplätze im Hafen sind ausgebucht und die Warteliste wird von Jahr zu Jahr grösser. Der Parkplatz wird rege benutzt und die Einnahmen sind eine grosse Unterstützung für die OG Kasse.

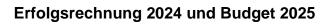
Als Ortspräsident möchte ich mich herzlich bei meinen Ratskollegen, der Kassierin und dem Ratsschreiber für die sehr gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Einen ganz herzlichen Dank geht auch an Sie, liebe Ortsbürgerinnen und Ortsbürger, für Ihr Wohlwollen und Vertrauen, aber auch für alle kritischen Rückmeldungen und Vorschläge.

**Ortsgemeinde Mols** 

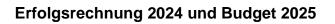
Präsident: Stefan Bucher

> leber



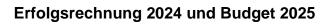


Erfo	lgsrechnung 2024	Budget	2024	Rechnur	ng 2024	Budget	2025
	.g	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ALL SEMENIE VERMALTING						
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG						
0110	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen						
	Drucksachen, Publikationen	500		1'451.45		500	
	Drucksachen Jahresrechnung	200		331.10		200	
	Porti, Bank- und Postgebühren	250		816.10		250	
	Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	950		2'598.65		950	
	Geschäftsprüfungskommission Entschäd., Tag-/Sitzungsgelder Behörden, Kommission	1'000		1'000.00		1'400	
	Geschäftsprüfungskommission	1'000		1'000.00		1'400	
Total	Ocachartapiurungakommisason	1 000		1 000.00		1 400	
	Verwaltungsrat						
30000	Entschäd., Tag-/Sitzungsgelder Behörden, Kommission	20'000	- 1	13'123.50		20'000	
	Miete und Pacht Liegenschaften	2'200	- 1	1'600.00		2'200	
	Reisekosten und Spesen	800		813.70		800	
	Interne Verrrechnung Stunden Wasserversorgung		2'500		2'278.80		2'500
Total	Verwaltungsrat	23'000	2'500	15'537.20	2'278.80	23'000	2'500
0424	Öffentliche Anlässe						
	Diverse Anlässe	1'000	- 1	440.00		1'400	
	Veranstaltung Neujahr	400	- 1	354.00		. 100	
	Verbandsbeiträge	800		546.00		800	
	Rückerstattungen Neujahr	9350			177.00	177.70	
	Öffentliche Anlässe	2'200		1'340.00	177.00	2'200	
					111		
	Allgemeine Verwaltung	01500		01054.00		01500	
	Entschäd., Tag-/Sitzungsgelder Behörden, Kommission	2'500 82'000	- 1	2'854.00 83'536.23		2'500 83'000	
	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2000 TO 100	- 1			127004770110	
	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	8'500	- 1	8'089.66		8'500	
	AG-Beiträge an PK	3'600	- 1	3'706.95		3'700	
	AG-Beiträge an Unfallversicherung	1'100	- 1	1'131.10		1'100	
	AG-Beiträge an Krankenversicherung Übriger Personalaufwand	1'100	- 1	1'134.80 2'355.00		1'100 2'000	
	Büromaterial	1'500	- 1	1'371.90		500	
C-12, T-12, T-13,	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	800	- 1	13/1.90		1'800	
	Anschaffungen von immateriellen Anlagen	400	- 1			400	
	Dienstleistungen Dritter	350	- 1			350	
	Porti, Bank-/Post- und div. Gebühren	1'000	- 1	429.85		500	
	Mitgliederbeiträge VSGOG	510	- 1	510.00		510	
	Sachversicherungsprämien	2'900	- 1	2'910.00		2,000	
	Steuern und Abgaben	1'500	- 1	2010.00		500	
	Unterhalt immaterielle Anlagen	1'500		1'132.34		1'500	
	Unterhalt Website	4'000	- 1	528.70		800	
	Miete und Pacht Liegenschaften	2'000		2'000.00		2'000	
	Reisekosten und Spesen	700		735.60		700	
	Gebühren für Amtshandlungen	0.000	50	(1,501,75)	20.00	7.7	50
42400	Dienstleistungen für Dritte		5'000				1'000
42600	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		500		12'952.50		5'000
49000	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister		50'000		42'596.00		40'000
Total	Allgemeine Verwaltung	117'860	55'550	112'426.13	55'568.50	114'360	46'050
0200	Gemeindehaus						
	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	300		58.85		300	
31110	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	300	- 1			700	
	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W	3'000	- 1	6'496.51		5'000	
	Sachversicherungen	600		629.95		600	
31370	Steuern und Abgaben	200	- 1	282.40		200	
31400	Unterhalt an Grundstücken	1'000		117.90		1'000	
33000	Ordentliche Abschreibung Gemeindehaus	12'300	- 1	12'289.45		12'300	
39000	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	2'000	110000	332.50		1'000	
42600	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		40		129.30		100
42000	B 14 (188 4) 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		7'000		6'680.00		7'000
	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften W						
44700 44720	Mieteinnahmen Tiefkühlanlage		1'900		1'780.00		
44700 44720	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	19'700	27 15 150	20'207.56	0.000 (0.0	21'100	1'900 9'000



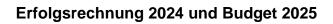


Erfo	lgsrechnung 2024	Budget	2024	Rechnun	g 2024	Budget	2025
	.go.roomiang 2021	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT						
3290	21/10/10/2007 TOWN TOWN TO THE						
	Verschiedene Beiträge	1'300		1'519.30		1'300	
	Beiträge an Ortsvereine Kulturförderung	2'000 3'300		500.00 2'019.30		2'000 3'300	
	CONTRACTOR OF THE STATE OF THE	0 000		2010.00		0 000	
	Parkanlagen und Wanderwege Betriebs-, Verbrauchs material	500				500	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	300				300	
31400	Unterhalt an Grundstücken	2'000				2'000	
	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, W	1'000		91.50		1'000	
	Miete und Pachten Ordentliche Abschreibung Spielplatz	4'500		7'114.80 738.00		6'000 740	
	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	4'000		4'465.00		4'000	
	Rückerstattungen		2'250		4'215.60		3'000
Total	Parkanlagen und Wanderwege	12'300	2'250	12'409.30	4'215.60	14'540	3'000
3421 31110	Bistro "Hafen West" Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge			509.60			
	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W	2'000		3'609.90		2'000	
	Sachversicherungen	500		1'095.69		1'000	
	Steuern und Abgaben Unterhalt an Grundstücken	1'500		1'860.00 950.95		1'800 800	
RATE	Miete und Pacht Liegenschaften			53.10		100	
	Ordentliche Abschreibung Bistro	19'500		13'732.80		14'000	
	Ordentliche Abschreibung PV-Anlage	1'730		1'847.65		1'800	
	Ordentliche Abschreibung Inventar	1'050		1'151.96		1'000	
	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister Pacht- und Mietzins en Liegenschaften W	800	17'000	1'900.00	21'061.00	1'500	20'000
	Einnahmen Nebenskosten Liegenschaften W		2'000		2'918.68		2'000
	Bistro "Hafen West"	27'080	19'000	26'711.65	23'979.68	24'000	22'000
Total	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	42'680	21'250	41'140.25	28'195.28	41'840	25'000
5	SOZIALE WOHLFAHRT						
5340		200		200.00		200	
	Beiträge an Pro Senectute Alterswohnungen	200 200		200.00		200 200	
	SOZIALE WOHLFAHRT	200		200.00		200	
6	VERKEHR						
	Strassen, Brücken und Plätze						
	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	6'000		3'302.30		6'000	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge Dienstleistungen Dritter	4'500 4'000				4'500	
	Sachversicherungen	2'200		2'051.70		2'200	
	Steuern und Abgaben	1'900		1'728.47		1'900	
	Unterhalt an Grundstücken	400		2014.00.00		400	
	Unterhalt Strassen/Verkehrswege Schneeräumung	10'000 2'000		22'188.20		10'000 2'000	
	Unterhalt Beleuchtung/Beflaggung	1'500		968.30		1'500	
31510	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, W	15'000		14'096.45		15'000	
	Mieten Maschinen	2'000		668.60		2'000	
	Ordentliche Abschreibung StrassenWiesland Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	690 14'600		686.65 11'998.50		690 12'000	
	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter	14 000	25'000	11 550.50	32'055.80	12 000	25'000
42700	Einnahmen Parkuhren		35'000		42'957.08		35'000
	Einnahmen Umtriebsentschädigungen	Value and	3'000		4'734.48	1221022	3'000
Total	Strassen, Brücken und Plätze	64'790	63'000	57'689.17	79'747.36	62'190	63'000
	Bundesbahnen/Unterführung						
				204.50			
31200	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W Unterhalt an Grundstücken			291.50 535.70			





Erfo	lgsrechnung 2024	Budge	t 2024	Rechnur	ng 2024	Budge	t 2025
	igsicciniang 2024	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Werkhof Schluchen	392224		1000.00		2000000	
	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		333.50		1'000	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	500		235.00		500	
	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W Steuern und Abgaben	600 100		701.30 90.00		600 100	
	Mete und Pacht Liegenschaften	2'640		2'640.00		2'640	
	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	7'000		2'954.50		2'000	
	Werkhof Schluchen	11'840		6'954.30		6'840	
	Hafenanlage Mols						
	Betriebs-, Verbrauchs material	500		119.11		500	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	2'000		204.05		2'000	
	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W	1'000 2'900		891.65		1'000 2'900	
	Sachversicherungsprämien Steuern und Abgaben	2'000		2'744.50		2'000	
	Unterhalt an Grundstücken	2'500		1'391.80		2'500	
	Ordentliche Abschreibung Hafen	14'100		14'100.00		14'100	
	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	1'700		636.50		1'000	
	Rückerstattungen und Beteiligungen Dritter	1700		030.50	8.50	1000	
	Mieteinnahmen Bootsplatz Hafen		73'000		77'160.00		73'000
	Hafenanlage Mols	26'700	73'000	22'006.56	77'168.50	26'000	73'000
	VERKEHR	103'330	136'000	87'477.23	156'915.86	95'030	136'000
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
7100	Wasserversorgung						
	Betriebs-, Verbrauchs material	800		65.85		800	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	7'000		2'140.70		7'000	
	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W	2'000		3'951.90		2'000	
	Porti, Bank-/Post- und div. Gebühren	400		806.70		400	
	Sachversicherungsprämien	100		195.17		100	
	Steuern und Abgaben	1′700		391.30		1'700	
	Wasserankäufe Unterhalt an Grundstücken	30'000		50'975.80		5'000 40'000	
	Unterhalt Schutzzone Wasserversorgung	40'000 4'500		9'119.47		40'000	
	Unterhalt Scholzzone Wasselversorgung Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, W	1'400		991.40		1'400	
	Ordentliche Abschreibung Wasserbau	3'400		2'954.35		3'400	
	Zinsaufwand Festdarlehen RB	5 400		4'937.50		11'200	
	Spezialfinanzierung		43'200	1001.00	9'159.95	11200	18'970
	Interne Verrrechnung Stunden Wasserversorgung	8'500		9'194.80		9'000	
	Grundgebühren		7'500		7'800.01		7'500
42401	Feuerschutzbeiträge		2'400		2'848.86		2'800
42402	Wasserverkäufe		30'000		42'113.00		40'000
42403	Gebäudezus chläge		10'000		12'642.57		10'000
42404	Anschlussbeiträge		1'200		6'774.15		1'200
	Wasseruhren		1'000				1'000
	Mutationsgebühren				30.00		30
	Rückerstattungen und Beteiligungen Dritter Wasserversorgung	99'800	4'500 99'800	85'724.94	4'356.40 85'724.94	86'500	4'500 86'000
7410	Gewässerverbauungen						
	Baulicher Unterhalt	5'000		2'994.40		5'000	
Total	Gewässerverbauungen	5'000		2'994.40	Description of the second	5'000	
Total	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	104'800	99'800	88'719.34	85'724.94	91'500	86'000
8	VOLKSWIRTSCHAFT						
	Beiträge. Viehschauen					120	
	Beiträge an private Unternehmen Beiträge. Viehschauen	40 <b>40</b>				40 <b>40</b>	
8200	Forstwirtschaft						
	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	100				100	
	Dienstleistungen Dritter	2'500		2'260.99		2'500	
31301	Holzerei- und Transportkosten	9'000		35'171.05		9'000	
	Beiträge	3,000		5'168.00		3'000	
39000	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	1'000		266.00		500	





Erfo	Erfolgsrechnung 2024		t 2024	Rechnu	ng 2024	Budget 2025	
	rigore crimining 2024	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
42500	Verkäufe		1'000		45'345.75		1'000
42615	Zollrückerstattungen		100		1'743.50		100
46310	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		21'000		12'394.00		21'000
Total	Forstwirtschaft	15'600	22'100	42'866.04	59'483.25	15'100	22'100
	Tourismus	412000				412000	
	Beiträge an Quarten Tourismus	2'500				2'500	
Total	Tourismus	2'500				2'500	
8900	Sagereibetrieb Mols Betriebs-, Verbrauchs material	1'500		256.45		1'500	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	2'000		250.45		2'000	
	Ver- und Entsorgung Liegenschaften W	1'000		999.72		1'000	
	Sachversicherungsprämien	1'200		1'371.16		1'200	
	Steuern und Abgaben	200		336.80		200	
	Transportkosten	500		208.10		500	
	Holzankäufe	10'000		4'792.75		10'000	
	Unterhalt an Grundstücken	10 000		4132.13		4'500	
	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, W	7'000		937.85		7'000	
	Miete und Pacht Liegenschaften	500		4'200.00		3'000	
	Mieter Maschinen	4'000		10.00		4'000	
7.577	CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR AND CONTRACTOR CONTRAC	4 000		1'462.05 2'192.60		2'200	
	Ordentliche Abschreibung Bandsäge	101100					
	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister Verkäufe	10'400	25'000	7'486.00	23'345.60	8'500	25'000
			25 000		77.7		25 000
	Rückerstattungen und Beteiligungen Dritter		401000		342.10		51000
	Pacht- und Mietzins en Liegenschaften W	201200	10'000	241242 40	10'500.00	451000	5'000
	Sagereibetrieb Mols VOLK SWIRT SCHAFT	38'300 56'440	35'000 57'100	24'243.48 67'109.52	34'187.70 93'670.95	45'600 63'240	30'000 52'100
Total	VOLKSWIKTSCHAFT	30 440	57 100	07 109.52	95 070.95	03 240	32 100
9	FINANZEN UND STEUERN						
	Zinsen						
	Wasserrechtsanteil		6'000		6'297.00		6'000
	Zinsen Finanzanlagen		3'500		2'765.00		3'500
Total	Zinsen		9'500		9'062.00		9'500
	Übrige Liegenschaften						
	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	1'400		1'461.56		1'400	
	Interne Verrrechnung Stunden Werkmeister	1'100	40,000	361.00	40000000	500	40:000
	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften FV		19'000		19'890.00		19'000
	Baurechtszinsen Liegenschaften FV		34'500		33'331.50		34'500
	Übriger Liegenschaftsertrag FV	12/2/2010	020000		9'253.00	0.000000	1221202
Total	Übrige Liegenschaften	2'500	53'500	1'822.56	62'474.50	1'900	53'500
	Landwirtschaftliche Liegenschaften		3'200		3'400.00		3'200
	Pflanzbodenpachtzinsen Landwirtschaftliche Liegenschaften		3'200		3'400.00		3'200
9710	Rückverteilung aus CO2-Abgabe						
	Rückverteilungen				70.55		
	Rückverteilung aus CO2-Abgabe				70.55		
	Abschluss						
	Ertragsüberschuss			66'549.24			
	Aufwandüberschuss		27'320				33'870
Total	Abschluss		27'320	66'549.24	Name to the second		33'870
TOTAL							
	FINANZEN UND STEUERN	2'500	93'520	68'371.80	75'007.05	1'900	100'070

## Grössere Abweichungen zum Budget 2024



Durger versami	nlungen, Abstimmungen und Wahlen				
			SOLL		IST
0110.31020	Drucksachen, Publikationen	CHF	500.00	CHF	1'451.45
	Mehraufwand 2. Wahlgang				
0110.31302	Porti, Bank- und Postgebühren	CHF	250.00	CHF	816.10
	Mehraufwand 2. Wahlgang				
Allgemeine Ver	waltung		2011		
0000 00400	Libra das Varuelturas und Datrichanausenala	CUE	<b>SOLL</b> 82'000.00	CUE	83'536.23
0220.30100	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals  Mehrkosten Personal	СПГ	82 000.00	СПГ	03 330.20
	Wellikustell Pelsoliai				
Gemeindehaus			5011		107
0290.31200	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	CHF	3'000.00	CHF	<b>IS</b> 7
0230.01200	Erhöhung Strompreise	CHF	3 000.00	CHIF	0 430.3
Daylondo					
Parkanlagen			SOLL		IST
3420.31600	Mieten und Pachten	CHF	4'500.00	CHF	7'114.80
	Miete ToiToi länger als VJ				
3420.33000	Abschreibungen Spielplatz	CHF	0.00	CHF	738.00
	Nicht budgetiert				
Bistro					
			SOLL		IST
3421.31200	Ver- und Entsorgung Liegenschaften	CHF	2'000.00	CHF	3'609.90
	Erhöhung Strompreise				
3421.31400	Unterhalt Grundstücke	CHF	0.00	CHF	950.9
	Unvorhergesehene Unterhaltsarbeiten				
Strassen, Brüc	ke, Plätze				
			SOLL		IST
6150.31410	Unterhalt Strassen	CHF	10'000.00	CHF	22'188.20
	Unterhalt Getzistrasse				
Wasserversorg	ung				
			SOLL		IST
7100.31200	Ver- und Entsorgung	CHF	2'000.00	CHF	3'951.90
	Erhöhung Strompreise				
7100.31383	Wasserankäufe	CHF	30'000.00	CHF	50'975.80
	Hoher Wasserverbrauch				
7100.34010	Zinsaufwand Festdarlehen RB	CHF	0.00	CHF	4'937.50
	Zinsen Darlehen für Wasserreservoir				
Volkswirtshaft					
			SOLL		IS
8900.31600	Mieten und Pacht Liegenschaften	CHF	500.00	CHF	4'200.00
	Kostenbeteiligung Alpkorp. Vermietung				



## 2-Stufige Erfolgsrechnung 2024 und Budget 2025

Frf.	olgsrechnung nach Arten	Budge	t 2024	Rechnui	ng 2024	Budge	t 2025
	olysiechilding hach Arten	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Betrieblicher Aufwand						
300	Personalaufwand	121'700.00	0.00	116'931.24	0.00	123'300.00	0.00
310	Sach- und übriger Betriebsaufwand	237'850.00	0.00	219'026.58	0.00	220'750.00	0.00
330	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	52'770.00	0.00	49'693.46	0.00	50'230.00	0.00
360	Transferaufwand	9'840.00	43'200.00	7'933.30	9'159.95	9'840.00	18'970.00
390	Interne Verrechnungen	51'100.00	0.00	39'594.80	0.00	40'000.00	0.00
	Betrieblicher Ertrag						
420	Entgelte	0.00	153'540.00	0.00	244'592.20	0.00	165'280.00
430	Verschiedene Erträge	0.00	6'000.00	0.00	6'297.00	0.00	6'000.00
460	Transferertrag	0.00	21'000.00	0.00	12'464.55	0.00	21'000.00
490	Interne Verrechnungen	0.00	52'500.00	0.00	44'874.80	0.00	42'500.00
	Betriebsergebnis		-197'020.00		-115'790.88		-190'370.00
	Finanzerfolg						
340	Finanzaufwand	1'400.00	0.00	6'399.06	0.00	12'600.00	0.00
		0.00		0.00		12'600.00	
440	Finanzerträge	0.00	171'100.00	5.55	188'739.18	0.00	169'100.00
	Finanzergebnis	169'700.00		182'340.12		156'500.00	
Oper	ratives Ergebnis (1. Stufe)		-27'320.00	66'549.24			-33'870.00
	Reserven						
380	Einlage in Reserve	0.00	0.00	66'549.24	0.00	0.00	0.00
480	Entnahmen Reserven	0.00	27'320.00	0.00	0.00	0.00	33'870.00
	bnis aus Reservenveränderungen	27'320.00			-66'549.24	33'870.00	
Gesa	amtergebnis	0.00	-0.00	0.00	-0.00	0.00	-0.00





Bila	nz	Anfangs- Bestand 01.01.2024	Veränderu	Endbestand 31.12.2024	
1	AKTIVEN				
10	Finanzvermögen				
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen				
10000	Kasse	1'404.16	108.50	263.90	1'248.76
10000	Raiffeisen Kontokorrent	11'686.54		62.40	85'809.78
10022	Raiffeisenbank Walenstadt Kontokorrent	305'662.54		S2000 CONTRACTOR OF THE PARTY O	496'928.19
10023	Raiffeisenbank Walenstadt Kontokorrent Sanierung Wasserreserv	0.00		378'490.60	131'238.40
Total	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	318'753.24	1'500'023.87	1'103'551.98	715'225.13
101	Forderungen			1 1 1	
10101	Debitoren	28'213.45	378'475.65	355'592.80	51'096.30
10142	Verrechnungssteuern	69.95	TOTAL SECTION OF THE PARTY OF T	0.00	118.95
Total	Forderungen	28'283.40	378'524.65	355'592.80	51'215.25
104	Aktive Rechnungsabgrenzung				
10400	TA Personalaufwand	27.16	A 2017 (17)	27.16	0.00
10410	TA Sach- und übriger Betriebsaufwand	9'505.39	WE WE STATE OF	9'725.39	15'233.80
10440 Total	Finanzaufwand / Finanzertrag Aktive Rechnungsabgrenzung	0.00 9'532.55		0.52 9'753.07	-0.78 15'233.02
i e i consecutorio		3 332.33	15 455.54	5 7 55.07	13 233.02
107	Finanzanlagen		2022	02723	
10701	Anteilschein Raiffeisenbank Anteilschein Raiffeisenbank Walenstadt	2'000.00	0.00	0.00	2'000.00
10702	\$100 m3 m3 000 000 000 000 000 000 000 000	200'000.00	0.00	200'000.00	0.00
10716	Bank Linth Sparheft	0.00	0.00	0.00	0.00
10717	Bank Linth Investkonto	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	Finanzanlagen	204'000.00	0.00	200'000.00	4'000.00
108	Sachanlagen FV				
10800	Grundstücke FV	604'700.00	0.00	0.00	604'700.00
Total	Sachanlagen FV	604'700.00		0.00	604'700.00
Total	Finanzvermögen	1'165'269.19	1'894'002.06	1'668'897.85	1'390'373.40
14	Verwaltungsvermögen				
140	Sachanlagen VV				
14000	Grundstücke Wiesland	59'400.00	1500000	0.00	59'400.00
14001	\$400 ACC 2000 CCC CCC ACC	26'340.00	0.00	0.00	26'340.00
14002 14003	Grundstück Tiefriet 1346 Grundstück Spielwiese	132'120.00 21'697.80	0.00	0.00	132'120.00 21'697.80
14010	Getzistrasse	25'406.30	0.00	906.65	24'499.65
14030	Tiefbauten Hafen Bommerstein	493'499.75	0.00	14'100.00	479'399.75
14032	Tiefbauten Wasser	12'361.55	0.00	287.50	12'074.05
14040	Gemeindehaus	135'183.85	0.00 18'631.25	12'289.45	122'894.40
14041 14042	Bistro Hafen West PV-Anlage Bistro Hafen West	384'928.60 25'867.00		13'273.40 1'847.65	390'286.45 24'019.35
14043	THE REPORT OF THE PROPERTY OF	10'367.40	35,000	1'151.96	9'215.44
14044	Stromzuleitung Bistro	13'323.00	0.00	459.40	12'863.60
14050	Waldungen	5'700.00	F20770	0.00	5'700.00
14051	Waldungen Schlegel Erben	100.00	C102/003	0.00	100.00
14070	Seehüsli Neubau und Planung Erneuerung Wasserversorgung	0.00	0.00 472'377.75	0.00	0.00 472'377.75
14090		50'430.25		2'192.60	48'237.65
14091	Reservoirsteuerung	13'633.10	0.000000	1'947.60	11'685.50
14092	UV-Desinfektionsanlage	14'385.50	2351697	719.25	13'666.25
14093	Zaun/Renaturierung Spielplatz	9'593.70	0.00	738.00	8'855.70
14095 Total	Salzstreuer für Holder Sachanlagen VV	0.00	13'498.60 504'507.60	0.00 49'913.46	13'498.60 1'888'931.94
Total	Verwaltungsvermögen	1'434'337.80		49 913.46	1'888'931.94
Total	AKTIVEN		2'398'509.66	and the second second	3'279'305.34
Total	ANTIVER	2 333 000.33	2 330 303.00	1110011131	3 21 3 303.34



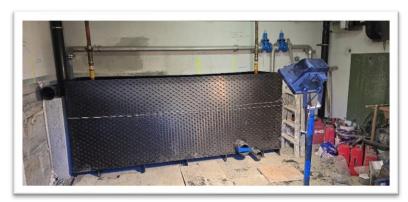
Bila	nz	Anfangs- Bestand 01.01.2024	Veränderu	ing (Netto)	31.12.2024
2	PASSIVEN	16		6	
20	Fremdkapital				
200	Laufende Verbindlichkeiten				
20001 20003 20060 20061 20680 <b>Total</b>	Kreditoren - Sammelkonto Durchlaufkonto Depotgelder Schlüssel Hafenanlage Depotgelder Schlüssel Gemeindehaus Passivierte Anschlussbeiträge Laufende Verbindlichkeiten	-26'156.80 0.00 -4'940.00 -2'150.00 -135'483.20 -168'730.00	629'551.36 1'511.05 30.00 0.00 11'569.15 <b>642'661.5</b> 6	761'084.81 1'511.05 200.00 100.00 0.00 <b>762'895.86</b>	-157'690.25 0.00 -5'110.00 -2'250.00 -123'914.05 -288'964.30
201	kurzfristige Verbindlichkeiten				
20110 <b>Total</b>	Fusionskonto Wasserkorporation Mols kurzfristige Verbindlichkeiten	0.00 <b>0.00</b>	0.00	0.00	0.00 <b>0.00</b>
204	Passive Rechnungsabgrenzung				
20400 20410 <b>Total</b>	TP Personalaufwand Sach- und übriger Betriebsaufwand Passive Rechnungsabgrenzung	-4'038.18 -2'112.70 - <b>6'150.88</b>	4'038.18 2'112.70 <b>6'150.88</b>	6'460.00 1'765.64 <b>8'225.64</b>	-6'460.00 -1'765.64 - <b>8'225.64</b>
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten				
20640 <b>Total</b>	Festdarlehen RB Walenstadt (Sanierung Wasserreservoir)  Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00 <b>0.00</b>	0.00	500'000.00 <b>500'000.00</b>	-500'000.00 - <b>500'000.00</b>
209	Verbindlichkeiten geg. Spezialfinanz. & Fonds im FK				
20910 <b>Total</b>	Forstreservefond Verbindlichkeiten geg. Spezialfinanz. & Fonds im FK	-12'038.20 - <b>12'038.20</b>	0.00	0.00 <b>0.00</b>	-12'038.20 - <b>12'038.20</b>
Total	Fremdkapital	-186'919.08	648'812.44	1'271'121.50	-809'228.14
29	Eigenkapital	C 0.25.00 (0.25.00 (0.20.00 )		SCHOOL BRIDGE SKIPTING	- Committee of the Comm
290	Spezialfinanzierung Wasser				
29000 Total	Spezialfinanzierung Wasserversorgung Spezialfinanzierung Wasser	-376'417.63 -376'417.63	9'159.95 <b>9'159.95</b>	0.00 <b>0.00</b>	-367'257.68 -367'257.68
294	Reserven				
29400 <b>Total</b>	Ausgleichsreserve Reserven	-543'150.00 - <b>543'150.00</b>	0.00	0.00 <b>0.00</b>	-543'150.00 - <b>543'150.00</b>
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	-		11111	
29900 29990 <b>Total</b>	Jahresergebnis Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	-53'924.32 -1'439'195.96 - <b>1'493'120.28</b>	0.00 0.00 <b>0.00</b>	66'549.24 0.00 <b>66'549.24</b>	-120'473.56 -1'439'195.96 - <b>1'559'669.52</b>
Total	Eigenkapital	-2'412'687.91	9'159.95	66'549.24	-2'470'077.20
Total	PASSIVEN	-2'599'606.99	657'972.39	1'337'670.74	-3'279'305.34





Investitionsrechnung		Budge	t 2024	Rechnung 2024		Budget 2025	
IIIVC	investitions reciniting		Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3421	Bistro "Hafen West"						
50011	Erweiterung Bistro	90'000		18'631.25			
Total	Bistro "Hafen West"	90'000		18'631.25			
6150	Strassen, Brücken und Plätze						
50107	Salzer für Holder	15'000		13'498.60			
50108	Ersatz Holder					150'000	
Total	Strassen, Brücken und Plätze	15'000		13'498.60		150'000	
7100	Wasserversorgung						
50000	Sanierung Wasserversorgung	500'000		470'475.50		179'000	
50001	Erneuerung Übergabestation Bergsboden	95'000				95'000	
60000	Rückerstattungen Erneuerung Wasserversorgung						43'000
60001	Kostenbeteiligungen Erneuerung Übergabestation						28'600
63710	Passivierte Anschlussbeiträge			4'795.00			1'000
Total	Wasserversorgung	595'000		475'270.50		274'000	72'600
9990	Abschluss						
59001	Passivierte Anschlussbeiträge				4'795.00	1'000	
69000	Aktivierte Aus gaben		700'000		502'605.35		352'400
Total	Abschluss		700'000		507'400.35	1'000	352'400
	Total	700'000	700'000	507'400.35	507'400.35	425'000	425'000
	Nettoinvestition		0		0.00		0





### **Neue Ausgaben**



#### Definition:

Neue Ausgaben sind Ausgaben, für die weder eine gesetzliche Verpflichtung noch eine andere vertragliche Verpflichtung (z. B. Vereinbarung, Vertrag o. ä.) besteht. Für eine neue Ausgabe ist nach Ar. 116 Abs. 1 Gemeindegesetz (GG) ein Kredit notwendig. Kredite werden nach Art. 117 Abs. 1 GG durch das Budget oder durch besondere Beschlüsse der Bürgschaft gewährt. Da die Stimmberechtigten nur mit aussagekräftigen Bezeichnungen über neue Ausgaben, die mit dem Budget zu beschliessen sind und in ihre Zuständigkeit fallen, beschliessen können, sind entsprechende Beträge nachfolgend ausgewiesen:

### Allgemeinde Verwaltung

0220.31110	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	CHF	1'800.00
	Kauf neuer Drucker und Laptop		
Gemeindehau			
Gememaenau	3		
0290.31110	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte	CHF	700.00
	Installation Strom-Unterzähler Garage		
Kultur, Sport	und Freizeit		
3420.31600	Mieten und Pachten	CHF	6'000.00
	Längere Mietdauer ToiToi		
3420.33000	Ordentliche Abschreibungen Spielplatz	CHF	740.00
	Ordentliche Abschreibungen		
3421.31340	Sachversicherungen	CHF	1'000.00
	Prämienerhöhung		
3421.31400	Unterhalt Grundstück	CHF	800.00
	Unvorhersehbarere Unterhalt		
3421.33002	Ordentliche Abschreibung Inventar	CHF	1'050.00
	Abschreibungen ab Jahr 2024		
Umweltschutz	z und Raumordnung		
7100.34010	Zinsaufwand Darlehen	CHF	11'200.00
	Zinsaufwand Festdarlehen RB		
Volkswirtscha	aft		
8900.31400	Unterhalt an Grundstücken	CHF	4'500.00
	Unterhalt Parkplatz für Vermietung		
8900.31600	Miete und Pacht Liegenschaft	CHF	3'000.00
	Kostenbeteiligung Alpkorp. Der Mieteinnahmen PP		
8900.33000	Ordentliche Abschreibung Bandsäge	CHF	2'200.00
	Ordentliche Abschreibung		



# 1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

### 1.1. Angewendetes Regelwerk

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet.

### 1.2. Rechnungslegungsgrundsätze

Die Grundsätze zur Rechnungslegung richten sich nach Art. 106a Abs. 1 des Gemeindegesetzes (sGS 151.2).

### **Bruttodarstellung**

Aufwände und Erträge, Ausgaben und Einnahmen sowie Aktiven und Passiven werden getrennt voneinander, ohne gegenseitige Verrechnung, in voller Höhe ausgewiesen.<sup>1</sup>

### **Fortführung**

Für die Rechnungslegung ist die Fortführung der Tätigkeit der Gemeinden wegleitend.

#### Periodenabgrenzung

Aufwände und Erträge werden in derjenigen Periode erfasst, in der sie verursacht werden.

### Vergleichbarkeit

Die Rechnungen der Gesamtgemeinde und der Verwaltungseinheiten sollen sowohl untereinander als auch über die Zeit hinweg vergleichbar sein.

### Stetigkeit

Die Grundsätze der Rechnungslegung bleiben nach Möglichkeit während eines längeren Zeitraums unverändert.

#### Verständlichkeit

Die Informationen müssen klar und nachvollziehbar sein.

#### Wesentlichkeit

Sämtliche Informationen im Hinblick auf die Adressaten, die für eine rasche und umfassende Beurteilung der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage notwendig sind, sind offenzulegen. Nicht relevante Informationen sollen ausgelassen werden.

### Zuverlässigkeit

Die Informationen sollen richtig sein und glaubwürdig dargestellt werden (Richtigkeit). Der wirtschaftliche Gehalt soll die Abbildung bestimmen (wirtschaftliche Betrachtungsweise). Die Informationen sollen willkürfrei und wertfrei dargestellt werden (Vollständigkeit).

Ausnahmen zum Prinzip der Bruttodarstellung sind aus dem Kontenrahmen ersichtlich.



### 1.3. Bilanzierung und Bewertung

Die Bilanz wird als Stichtagsrechnung geführt. Bilanzstichtag ist der 31. Dezember. Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

### Finanzvermögen

Das Finanzvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die nicht unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Konte	ngruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Nominalwert, Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet
101	Forderungen	Guthaben, die auf einem öffentlich-rechtlichen oder privat-rechtlichen Anspruch der Gemeinde gegenüber Dritten beruhen. Es handelt sich dabei um Forderungen, die ihrer Natur nach kurzfristig realisierbar sind und deshalb entsprechend ihrer Fälligkeit in flüssige Mittel umgewandelt werden.	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert, Einzelbewertungsmethode
		Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	
102	Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten von 90 Tagen bis 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Sparkonten zum Nominalwert, Sparkonten in Fremdwährungen sind zum Tageskurs per Bilanzstichtag umgerechnet, Wertschriften mit Kurswert zum Kurswert per Bilanzstichtag, Wertschriften ohne Kurswert zum Verkehrswert oder zu Anschaffungs-/Herstellkosten
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.  Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nominalwert
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Materialien	Anschaffungs-/Herstellkosten
107	Langfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Laufzeiten über 1 Jahr Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Kurswert oder Anschaffungs-/Herstellkosten



108	Sachanlagen FV	Grundstücke, Gebäude und Mobilien, die als Kapitalanlage oder für einen Wiederverkauf erworben werden (Förderung des Wohnungsbaus, Industrieansiedlung, Realersatz). Auch der übrige, vorsorgliche Landerwerb wird hier aktiviert (z. B. Grundstücke in der öffentlichen Zone, sofern noch kein baureifes Projekt vorhanden ist). In diesem Konto sind auch die Übernahmen von Grundstücken aus dem Verwaltungsvermögen, die nicht mehr für die öffentliche Aufgabenerfüllung benötigt werden, zu verbuchen. Sämtliche Sachanlagen sind zu bilanzieren.	Verkehrswert
109	Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Aufwandüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Nominalwert







### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen besteht aus den Vermögenswerten, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen.

Zugänge zum Verwaltungsvermögen können nur durch Aktivierung aus der Investitionsrechnung erfolgen. Abgänge erfolgen durch Abschreibung sowie durch Übertragung in das Finanzvermögen bei Veräusserung oder Entwidmung.

Konte	ngruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
140	Sachanlagen VV	Sachgüter, die für die Erfüllung öffentlicher Aufgaben benötigt werden (z.B. Strassen, Hochbauten, Wasserbauten, Mobilien)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
142	Immaterielle Anlagen VV	Nicht-physische Vermögensgegenstände wie Software, Lizenzen, Planungsausgaben (z.B. Ortsplanungen)	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	
144	Darlehen	Darlehen mit festgelegter Laufzeit und Rückzahlungspflicht	Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
		Sämtliche Darlehen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen	Anschaffungskosten abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
		Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	
146	Investitionsbeiträge	Beiträge an Investitionen von Dritten, die durch finanzielle Hilfe der Gemeinde gefördert werden.	Anschaffungs-/Herstellkosten unter Abzug planmässiger Abschreibungen
		Aktivierung der Investitionsbeiträge, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	



### Fremdkapital

Das Fremdkapital besteht aus Verbindlichkeiten zugunsten Dritter, die innerhalb eines Zeitraums zurückbezahlt werden müssen.

Konte	ngruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
200	Laufende Verbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.  Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich	Sollverbuchung, Bruttomethode, Nominalwert
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	ist.  Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert
202	Steuerbezug	Bilanzkonto für die Verbuchung von Steuertransaktionen	Nominalwert
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	Verbindlichkeiten aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind.  Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nominalwert
205	Kurzfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode.  Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Nominalwert



208	Langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in einer späteren Rechnungsperiode.	nach allgemein anerkannten Grundsätzen
		Eine Rückstellung ist zu bilden, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Mittelabfluss zur Erfüllung der Verpflichtung wahrscheinlich ist (Eintrittswahrscheinlichkeit über 50 Prozent), die Höhe der Verpflichtung zuverlässig geschätzt werden kann und der Betrag wesentlich ist.	
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Kumulierte Ertragsüberschüsse der Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital. Sämtliche Spezialfinanzierungen und Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert







### Eigenkapital

Das Eigenkapital ist der rechnerische Betrag, um den die Vermögenswerte die Verbindlichkeiten übersteigen.

Konte	ngruppe	Definition und Bilanzierung	Bewertung
290	Spezialfinanzierungen im EK	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital (z.B. Abfallbeseitigung, Abwasserbeseitigung, Feuerwehr, Altersheim) Sämtliche Spezialfinanzierungen sind zu bilanzieren.	Nominalwert
291	Fonds im EK	Fonds im Eigenkapital (z.B. Energiefonds)  Sämtliche Fonds sind zu bilanzieren.	Nominalwert
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	Rücklagen gebildet aus Rechnungsüberschüssen bzw. Budgetverbesserungen der einzelnen Bereiche.	Nominalwert
293	Vorfinanzierungen und zusätzliche Abschreibungen	Reserven zur teilweisen oder vollständigen Finanzierung des zukünftigen Abschreibungsaufwands künftiger oder bereits getätigter Investitionsvorhaben  Sämtliche Vorfinanzierungen und zusätzliche	Nominalwert
		Abschreibungen sind zu bilanzieren.	
294	Reserven	Reserven zur Glättung des Gesamtergebnisses der Erfolgsrechnung (z.B. Ausgleichsreserve, Reserve Werterhalt Finanzvermögen).	Nominalwert
		Sämtliche Reserven sind zu bilanzieren.	
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Verwaltungsvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang auf RMSG.	Nominalwert
299	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (negatives Vorzeichen) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nominalwert



### 1.4. Abschreibungsmethode und Abschreibungssätze

### Finanzvermögen

Wertberichtigungen des Finanzvermögens werden vorgenommen, wenn eine Wertveränderung gegenüber dem Buchwert eintritt.

### Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen wird gemäss Ratsbeschluss vom 15. Oktober 2018 linear über folgende Nutzungsdauern abgeschrieben:

Anlagekategorie	Nutzungsdauer
Böden	Keine
Strassen, Verkehrswege	40 Jahre
Brücken, Kunstbauten (konventionelle Bauweise)	80 Jahre
Brücken, Kunstbauten (Leichtbauweise)	20 Jahre
Wasserbau	60 Jahre
Übrige Tiefbauten (z.B. Friedhöfe, Plätze)	60 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze	60 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Tiefbauten)	60 Jahre
Gebäude, Hochbauten (konventionelle Bauweise)	35 Jahre
Gebäude, Hochbauten (Leichtbauweise)	30 Jahre
Abwasseranlagen, Abfallanlagen (Hochbauten)	35 Jahre
Waldungen, Alpen	Keine
Mobilien	10 Jahre
Maschinen	10 Jahre
Fahrzeuge	10 Jahre
Spezialfahrzeuge	20 Jahre
Hardware	5 Jahre
Anlagen im Bau	Keine
Übrige Sachanlagen	nach erwarteter Nutzungsdauer
Software	5 Jahre
Lizenzen, Nutzungsrechte, Markenrechte	5 Jahre
Planungskosten	10 Jahre
Übrige Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Darlehen	Keine
Beteiligungen, Grundkapitalien	Keine
Investitionsbeiträge	gemäss Anlagekategorie des finanzierten Objekts
Passivierte Anschlussbeiträge	20 Jahre

### Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze beträgt gemäss Ratsbeschluss vom 15 Oktober 2018 CHF 10'000.00, wobei Darlehen und Beteiligungen unabhängig von ihrer Höhe aktiviert werden.



### 2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2900	Spezialfinanzierung Wasser	376'417.63		9'159.95	367'257.68
2940	Ausgleichsreserve	543'150.00			543'150.00
2950	Aufwertungsreserve VV				
2960	Neubewertungsreserve FV				
2990	Jahresergebnis	53'924.32	66'549.24		120'473.56
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'439'195.96			1'439'195.96
29	Total Eigenkapital	2'412'687.91	66'549.24	9'159.95	2'470'077.20

### 3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Ortsgemeinde Mols.

> Im Jahr 2024 wurden keine Rückstellungen gebildet.

### 4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Gemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.
  - Im Jahr 2024 wurden keine Beteiligungen gebucht.

### 5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Gemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.
  - ➤ Im Jahr 2024 wurden keine Gewährleistungen gebucht.



### 6. Anlagespiegel

### 6.1. Finanz- und Sachanlagen

Kon	to	Ansc	haffungsko	sten	Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (+/-)	Wert- bericht.igungen (-)	Wert- aufholungen. (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
107	Langfristige Finanzanlagen	4'000.00	0.00	4'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'000.00
1070	Aktien und Anteilscheine	4'000.00	000	4'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	4'000.00
108	Sachanlagen FV	804'700.00	0.00	604'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	604'700.00
1084	Gebäude FV	604'700.00	0.00	604'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	604'700.00
1089	Übrige Sachanlagen FV	200'000.00	-200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total	808'700.00	-200'000.00	608'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	608'700.00

### 6.2 Verwaltungsvermögen

Konte	<b>D</b>	Anso	chaffungsko	sten	Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanm. Abschreib.Wertbericht (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
140	Sachanlagen VV	1'434'337.60	504'287.60	1'938'625.20	0.00	-49'693.45	0.00	0.00	-49'693.45	1'888'931.94
1400	Grundstücke	239'557.80	0.00	239'557.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	239'557.80
1401	Strassen, Verkehrswege	25'406.30	-220.00	25'186.30	0.00	-686.65	0.00	0.00	-686.65	24'499.65
1403	Übrige Tiefbauten	505'861.30	0.00	505'861.30	0.00	-14387.50	0.00	0.00	-14'387.50	491'473.80
1404	Hochbauten	533'435.45	18'631.25	552'066.70	0.00	-26'022.25	0.00	0.00	-26'022.25	526'044.45
1405	Waldungen, Alpen	5'800.00	0.00	5'800.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'800.00
1406	Mobilien	10'367.40	0.00	10'367.40	0.00	-1"151.95	0.00	0.00	-1'151.95	9'215.45
1407	Anlagen im Bau	0.00	472'377.75	472'377.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	472'377.75
1409	Übrige Sachanlagen	113'909.55	13'498.60	127'407.95	0.00	-7'445.10	0.00	0.00	-7'445.1	119'962.85
	Total	1'434'337.60	504'287.60	1'938'625.20	0.00	-49'693.45	0.00	0.00	-49'693.45	1'888'931.94



### 6.3 Passivierte Anschlussbeiträge

Konto	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen				Buchwert	
	Stand per 01.01.	Zugänge (+) Abgänge (-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschreibungen (-)	Planmässige Auflösungen (- )	Abgänge (+)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
206 Passivierte Anschlussbeiträge	135'483.20	-4'795.00	130'688.20	0.00	0.00	-6'744.15	0.00	-6'744.15	123'914.05

### 7. Antrag über die Verwendung des Ertragsüberschusses

Der Verwaltungsrat beantragt gestützt auf Art. 112 des GG den Jahresgewinn wie folgt zu verwenden:

Antrag Gewinnverwendung	Rechnung 2024
Ausgewiesener Gewinn	CHF 66'549.24
Zuweisung kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	CHF 66'549.24

Der Verlust der Wasserversorgung beträgt am 31.12.2024 CHF 9'159.95 und wird dem Konto 29000 (Spezialfinanzierung) in der Bilanz zugewiesen.

### 7.1. Übersicht über noch nicht abgerechnete Investitionskredite

Kont Bezeichnung o		Gesamtkredit		Objektstand per 01.01.		Veränderung		Objektstand per 31.12.		
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Verfügbarer Restkredit
<b>7100</b> 50000	Wasserversorgung Sanierung Wasservers.	500'000.00		500'000.00		470'475.50				29'524.50

## Finanzplanung 2025 - 2029



Erfolgsrechnung	2025	2026	2027	2028	2029
Allgemeine Verwaltung	-105'460	-105'460	-105′460	-105'460	-105′460
Kultur, Sport und Freizeit	-16'840	-10'000	-10'000	-10'000	-10'000
Soziale Wohlfahrt	-200	-200	-200	-200	-200
Verkehr	40'970	30,000	30`000	30,000	30,000
Umweltschutz und Raumordnung	-5'500	-5′500	-5'500	-5′500	-5'500
Volkswirtschaft	-11'140	-5'000	-5'000	-5'000	-5'000
Finanzen und Steuern	64'300	64'300	64'300	64'300	64'300
		_		_	
Gewinn/Erfolg	-33'870	-61'860	-61'860	-61'860	-61'860

Investitionsrechnung	2025	2026	2027	2028	2029
Caniarung Wassan (arsargung	-179'000				
Sanierung Wasserversorgung					
Rückerstattung Sanierung Wasserversorgung	43'000				
Erneuerung Übergangsschacht Bergsboden	-95'000				
Rückerstattung Übergangsschacht Bergsboden	28'600				
Spielplatz, Neue Geräte		-10'000		-5'000	
Strassen	15'000	-15'000	-15'000	-15'000	-15'000
Erwieterung Bistro West	0	-100'000			
Ersatz Holder	-150'000				
Nettoinvestition	-337'400	-125'000	-15'000	-20'000	-15'000

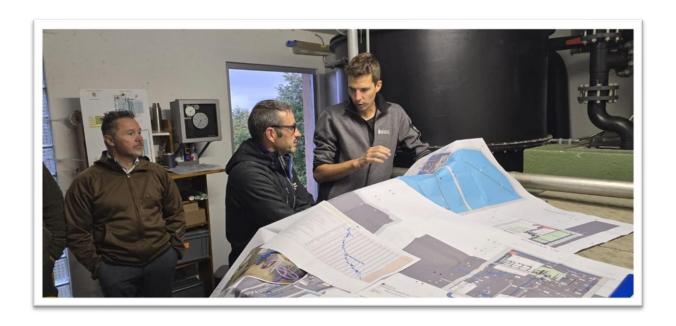
### Zusätzliche Angaben – Behördenlöhne 2024



Veröffentlichung der Besoldung von Behördenmitgliedern gem. Art. 123b Gemeindegesetz

Behörde a)	Name	Funktion a)	Bruttoentschädigung Behördentätigkeit c)	Spesenvergütung Behördentätigkeit d)	Zusätzliche Entschädigung e)	Total jährliche Entschädigung
Rat	Bucher Stefan	Präsident	4'770	100	1000	5'870
Rat	Stoffel Jürg	Mitglied	4'845	588	300	5'733
Rat	Baumer Stefan	Mitglied	3'509	100	300	3'909
GPK	Carpanedo Marco	Präsident	300			300
GPK	Schlegel Martin	Mitglied	400			400
GPK	Heeb-Lendi Monika	Mitglied	300			300
Rat			13'124	788	1'600	15'512
GPK			1'000	0	0	1'000

- a) Betroffen von der Veröffentlichung der Besoldung sind die von der Bürgerschaft gewählten Behördemitglieder.
- c) Massgebend ist der Bruttolohn, welcher im Lohnausweis unter Ziff. 8 «Bruttolohn total» ausgewiesen wird.
- d) Diese Angabe bezieht sich auf Ziff. 13 «Spesenvergütungen» des Lohnausweises und enthält nebst effektiven Spesen auch Pauschalspesen sowie Beiträge an die Weiterbildung.



<sup>&</sup>quot;e) Entschädigungen über Fr. 500.-, die ein Behördemitglied für seine Tätigkeit in Organen juristischer Personen des öffentlichen oder privaten Rechts erhält, in die es von der Gemeinde direkt oder indirekt abgeordnet wurde, sofern die Entschädigung dem Behördemitglied und nicht der Gemeinde zufliesst. Entschädigungen, welche bereits im Bruttolohn des Lohnausweises berücksichtigt sind, müssen nicht erwähnt werden. Zusätzlich werden hier gratis abgegebene Halbtaxabonnemente der Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) oder Reka-Check-Vergünstigungen bis Fr. 600.- jährlich ausgewiesen.

### Bericht der Geschäftsprüfungskommission



#### Bericht der Geschäftsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2024

An die Bürgerversammlung der Ortsgemeinde Mols

Als Geschäftsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Ortsgemeinde Mols, bestehend aus Berichterstattung, Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang sowie die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr und das Budget 2025 geprüft.

#### Verantwortung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung und des Budgets sowie die Amtsführung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Verwaltungsrat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

#### Verantwortung der Geschäftsprüfungskommission

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung und das Budget sowie die Amtsführung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen der Prüferin bzw. des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt die Prüferin bzw. der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

#### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung und die Amtsführung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr sowie das Budget 2025 den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften.

#### Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 56 GG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen. Aufgrund unserer Prüfungstätigkeit stellen wir folgende Anträge:

- 1. Die Jahresrechnung 2024 der Ortsgemeinde Mols sei zu genehmigen
- 2. Die Anträge des Rates über Budget für das Rechnungsjahr 2025 sei zu genehmigen

Mols, 18. Februar 2025

Die Geschäftsprüfungskommission:

Sara Stoffel, Präsidentin Ramona Baumer, Schreiberin

Ursina Lend





Für die Richtigkeit der Rechnung:						
Mols, 10.02.2025						
<b>Die Kassierin</b> Tanja Haddad-Tschirky						
Vorstehende Jahres befunden:	srechnung und das Budget wurde vom Ortsverwaltungsrat Mols geprüft und für richtig					
Mols, 10.02.2025						
<b>Der Präsident</b> Stefan Bucher	<b>Der Aktuar</b> Martin Hug					
Vorstehende Jahres befunden: Mols, 18.02.2025 <b>Geschäftsprüfung</b> Ramona Baumer	srechnung und das Budget wurde von der Geschäftsprüfungskommission geprüft und für richtig skommission:					
Ursina Lendi Sara Stoffel						
Vorstehende Jahres 20. März 2025 gene	srechnung und das Budget wurde von der Bürgschaft anlässlich der Bürgerversammlung vom ehmigt:					
Mols, 20.03.2025						
Der Präsident:	Stimmenzählende:					
Stefan Bucher						
Protkollführer:	Stimmenzählende:					
Martin Hug						

#### Kontaktadressen

(Alle Infos auch auf www.ogmols.ch)



Für Feststellungen, Störfälle und weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:

### Präsident / Verwaltung / Anlässe/Tourismus / Einbürgerungsrat / ÖV

Stefan Bucher, Neuengadenstrasse 14, 8885 Mols

Tel. 079 605 50 57 praesident@ogmols.ch

### Vizepräsident / Brunnenmeister / Sägerei / Einbürgerungsrat

Jürg Stoffel, Bommersteinstrasse 1, 8885 Mols

Tel. 079 730 50 01 wasser@ogmols.ch

### Ratsmitglied / Strassen / Wege / Werkmeister / Wald / Forst

Stefan Baumer, Talstrasse 28, 8885 Mols

Tel. 079 629 55 80

strassen.wald@ogmols.ch

### Ratsmitglied / Hafen / PP Hafen / Segelplatz / Spielplatz / Strand / Liegewiesen

Marco Carpanedo, Bodenrainstrasse 12, 8882 Unterterzen

Tel. 079 743 55 61

hafen@ogmols.ch

### Ratsmitglied / Landwirtschaft / Pacht / Liegenschaften / PP Dorfplatz

Andreas Stoffel, Bergsbodenstrasse 4, 8882 Unterterzen

Tel. 079 196 89 74

liegenschaften@ogmols.ch

### Werkmeister

Ueli Manhart, Schulhausstrasse 21a, 8885 Mols

Tel. 079 705 37 33

werkmeister@ogmols.ch

### Aktuar

Martin Hug, Römerweg 26, 8880 Walenstadt

Tel. 079 216 98 32

aktuar@ogmols.ch

#### **Kassieramt**

Tanja Haddad-Tschirky, Kirchweg 5, 8885 Mols

Tel. 079 776 38 61

kassieramt@ogmols.ch / info@ogmols.ch